

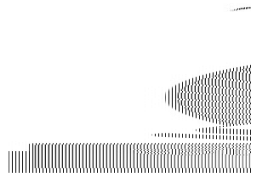


पावसांत गायतना

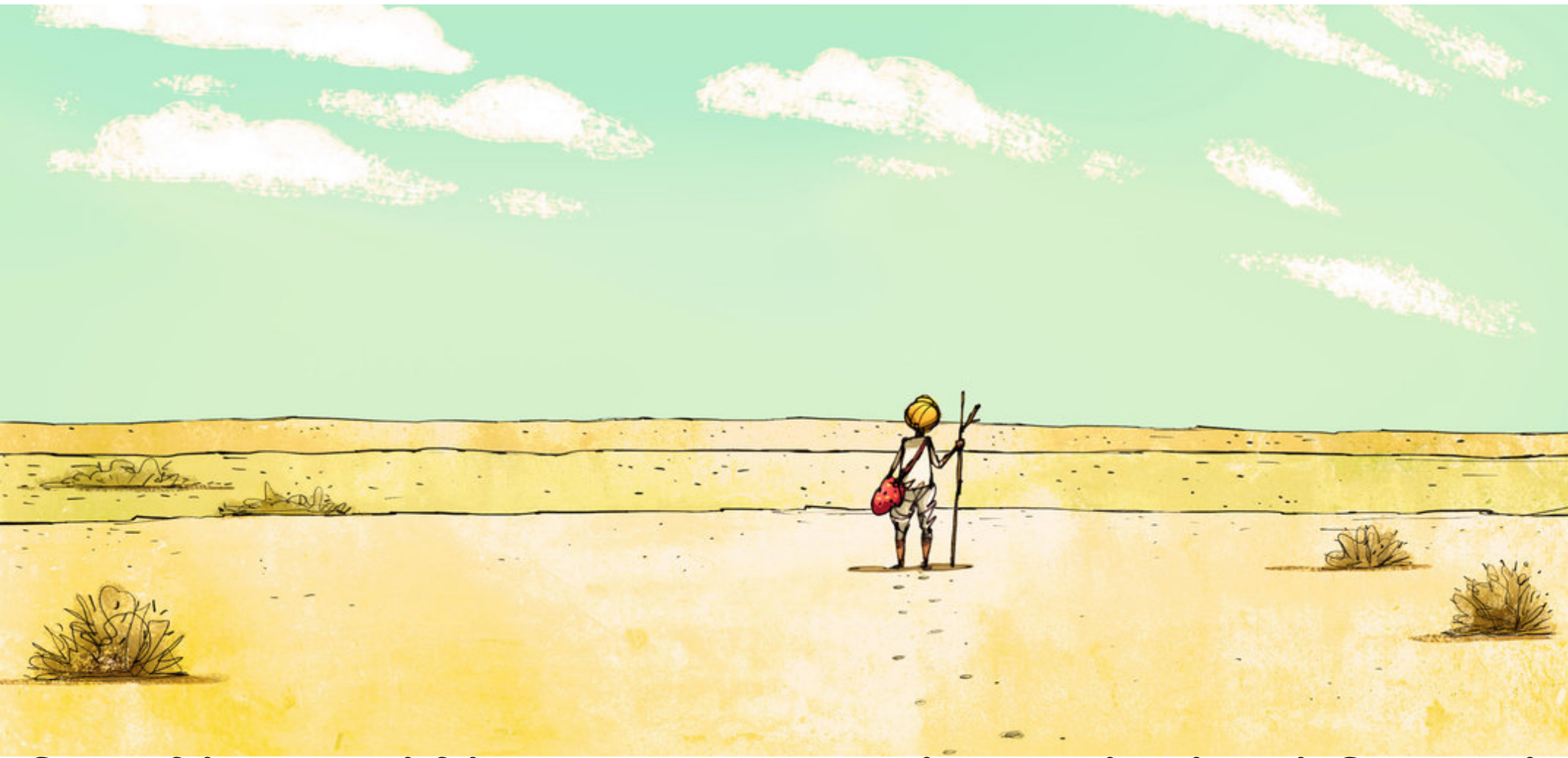
Authors: Mala Kumar, Manisha Chaudhry

Illustrator: Rajiv Eipe

Translator: Urvashi Naik



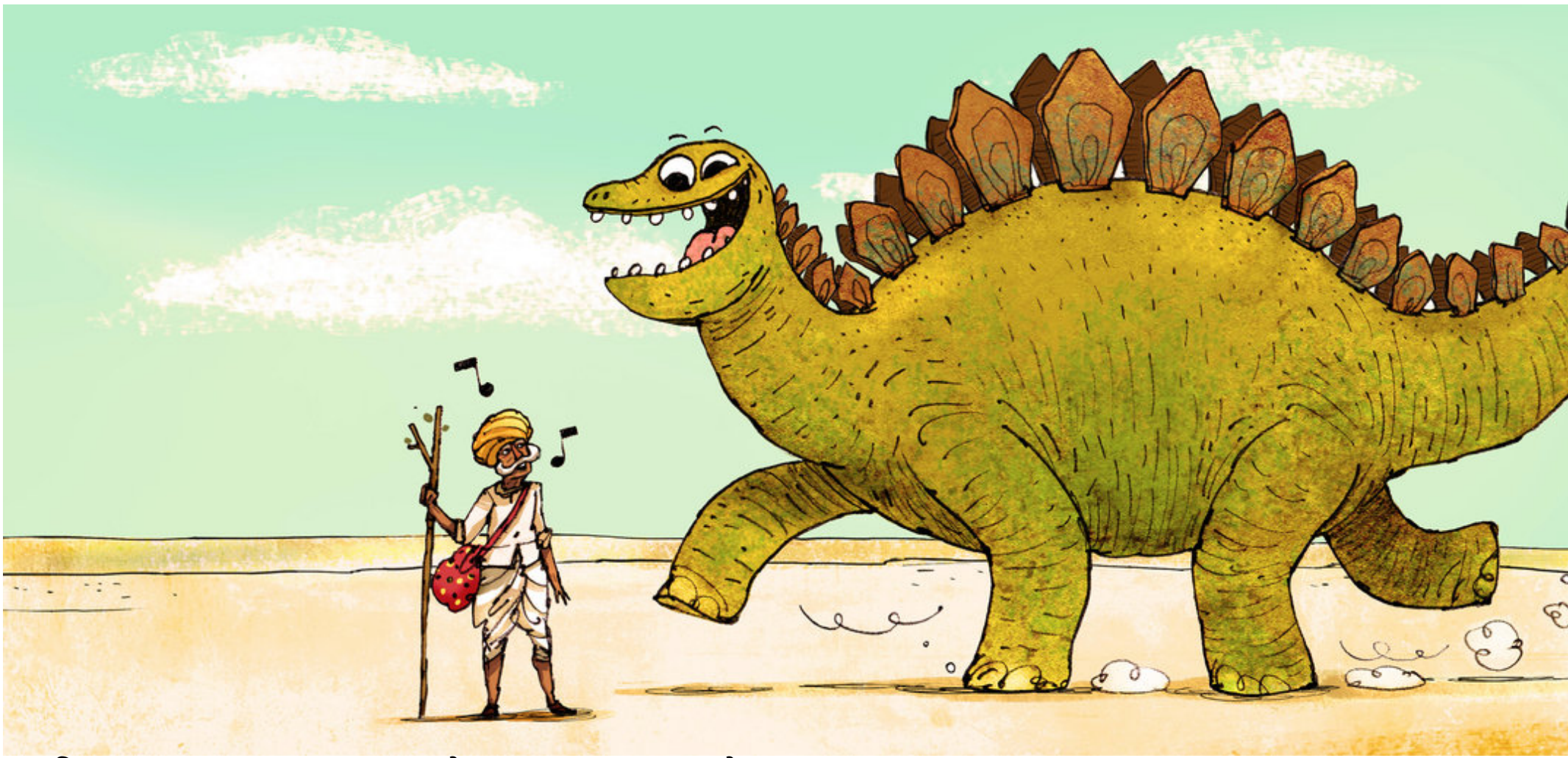
Level 2



सुखिया काका बिटौना गांवांत रावतालो. बिटौना पुराय राजस्थानांत थंयच्या गायकां खातीर फामाद आसलो. खंयचोच सुवाळो सुखिया काकाच्या गोड गितां बगर जाय नासलो. आयज ताका झलौरा गांवांत आपोवणें आशिल्लें.



सुखिया काकान आपल्यो मोट्यो मिश्यो घुवंडायल्यो आनी तो चलपाक लागलो. तो राग मल्हार गायतालो.
...म्हजे कडेन येयात घुंवपी कुपांनो...



अचकीत ताका, **दुप्प दुप्प दुप्प दुप्प!** असो आवाज आयकूंक आयलो.
ताच्या गिताक कोण ठेको दितालो काय?
दिनू, डायनासोर ताचे लागीं धांवत आयलो. सुखिया काका ताका पळोवन खूब खोशी जालो!



इतले व्हड आयकुपी तुमकां सदांच मेळनात!
...म्हजे कडेन येयात घुंवपी कुपांनो, शिंवर घालात म्हजेर मोगाळ पावसाचो...
सुखिया काकान आनी दिनून मेळून गायलें आनी मजेशीर नाच केलो.



कुपांक तांचें आयकुचेंच पडलें!
जोगूल चकचकलें आनी वारें नाचूंक लागलें. काळीं कुपां घुंवत आयलीं.
सुखिया काका आनी दिनू उमेदीन हांसले.



पावस पडूंक लागलो. सुखिया काका आनी दिनू ल्हानशे सत्रेचो आलाशिरो घेवन रावले. आनी उपरांत भज्यांचो वास घेत ते झलौरा वचूंक गेले. वाटेर ते गायताले, ...दिनवासतां तुमकां मोगाळ पावसा खातीर...ओ..ला ला ला...



मोगाळ वाचक,

तुवें केन्ना डायनासॉर पळयलां?

तुमकां दोसता तीं गितां गावंक शकतालीं?

तुमकां पावसांत कितें करूंक आवडटा?

पावस पडलो काय तुमकां कितें खावपाक आवडटा?

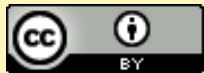
Story Attribution:

This story: पावसांत गायतना is translated by [Urvashi Naik](#). The © for this translation lies with Konkani Bhasha Mandal, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Derived from: '[Singing in the Rain](#)', by [Mala Kumar](#), [Manisha Chaudhry](#). © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '[बारिश में क्या गाएँ ?](#)', by [Mala Kumar](#), [Manisha Chaudhry](#). © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. This story may have intermediate versions between the root and parent story. To see all versions, please visit the links.

Images Attributions:

Cover page: [Man and dinosaur under an umbrella](#), by [Rajiv Eipe](#) © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [A man in a vast desert](#), by [Rajiv Eipe](#) © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [A man singing in a desert](#) by [Rajiv Eipe](#) © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [A singing man and a grinning dinosaur](#), by [Rajiv Eipe](#) © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [A man and dinosaur singing together](#), by [Rajiv Eipe](#) © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [A man and a dinosaur watching dark clouds in a desert](#) by [Rajiv Eipe](#) © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [A dinosaur and a man in the rain](#) by [Rajiv Eipe](#) © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [A dinosaur watching a man singing](#) by [Rajiv Eipe](#) © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: [6frame collage](#), by [Rajiv Eipe](#) © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

पावसांत गायतना (Konkani)

सुखिया काका फामाद गायक आशिल्लो. ताका दिनू मेळ्ळो जो ताचो शौकीन आसलो. तांची दोगांयची जोडी बरी जमली.

This is a Level 2 book for children who recognize familiar words and can read new words with help.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!